

5
Ein nutzliche trostliche/vn
kurze vndterrichtung/wie
man sich in den schwären
leüßen der Pestilenz hal-
ten solle/Durch Ambro-
sium Jungen/der Arzney
Doctor zu Augspurg/ de
gemainen Mann zu hilff
vn güttem/der mit andern
beystanndt hat/
verordnet.

Gedruckt zu Unnsprugg/
Kuprecht Möller.



Der Erste Thahl.

Dann diſe Pestilenzischen leüſſ am fürderlich
ſten kommen von vergiſſung vnd enderung des
Lufſts / als durch groſſ enderung der zeit im jar / so der
Winter ſein natur nit behelt / nachfolgend der Früling /
darnach der Sommer vñ Herbst / vnd in großen hitzen /
Regenweter einfelt / erheben dañ ſich böſe feulm in lüſſ
ten / daruon die geiſt des herzen vergiſſt werden / vnd
ſolche böſe fieber / da ains von dem andern liederlich ver
mähliger wirt / wa man nit mit vermuſſ leben iſt. Wirt
also von nötten ſeit / am ersten zuuernehmen / wie ein jed
licher in ſeinem hauß ſich halten ſoll. Auch ſo er an frey
en luſſt gen wil / was er brauchen mag / damit ſolch luſſt
im nit ſchaden / vnd ob ſchon die luſſt nit vngeschickt wa
ren / ſeind doch die Leyb etwan vngesunde zu diſer zeit.
Deshalben iſt ſteyßiglichen zuuermercken / das in diſ
ſen leüſſen am Nedlicher / der mit vil Haufgeſind belaſ
den iſt / die dann in ainer ſtuben den Winter arbanten
müssen / da dañ vil böſ geschnackſ in demſelbe gemach
wirt / der in diſen leüſſen groſſe vrsach gibt / wann am
ſchmeckt der Altam / das ander iſt mit Sauber / das dat
hat am andern mangel / das dañ den luſſt der wortung
ganz verghfft / ſoll man also verhüten / das in ſollichen
leüſſen keins vom andern geſchedigt werd in den Stu
ben / Am allerwechteſten vom Oſen / oben an fenſtern /
am güt dampfloch machen / am / oder zwo ſchenben im
fenſter außneuen / jo treybt die wörme des Oſens den
dampf

banipff allen in der höhe hinaufz/auch alle tag auf das
minst dreymal/ Morgens/Mittag/vad Abents/ain
Rauch von disen dingen hinder dem ofen machen/ da-
von dan der lufft gerechtfertigt wirt. So man die Wach-
halter stauden dürlast werden/mag man eine anzün-
den/vnd ain zünlichen Rauch dauon machen ic. Es ist
auch ain fast edler Rauch/so man die Wachhalter wur-
ben in spānwehz schnezt/vnd sy dürlast werden/nach
mals anzündt/ auch die Vōr für sich selbs/ Man mag
auch dieses puluer machen/vnd damitz auchen. Rembt
Saluen/Betonica/Polay/sancit Johans fraut/Wel-
gmüt/Wermit/Maseron/ Nedlichs ain handtuol/so
es dört wirt/stoß man es zu ainem puluer/vnd daruon
sae man auf ein glüt wie vil man wil. Oder ein solchs/
Nerendt Wachhalter Vōr/Pinpinelwurz/Tormen-
tilwurz/Nedlichs i lot/Rauten i lot/Venedictwurz
Anderhalb lot/Mirra/Mastix/Weyrach/Nedlichs
ain halb lot/das alles gepuluert/das sol man auff ain
gluet säen/in was vermügen ain jedlichs ist/daz möcht
zu solchem thuen von Negelin/Paradisholtz/vnd ans-
dere gute gewürz. Auch hat man gemaine Rauchfüge-
lin in der Apoteck vnd Kerblin/Welcher es vermöchte/
mag sy brauchen/wan darinn sein vil güter ding/solch
Rauchen sol man mit fleiß zu angezaigter zeit thun in
allen Heüsern/wann daruon wirt der lufft gerechtes-
tiget vnd geranniget. Man soll auch fleißig aufsichen
haben/das die Heüser mit häimlichen gemechen/spie-
lach vnd andern/mit allen dingen sauber gehalten wer-

den/damit darinn fahn böser geschmackh wachß/vnd
auch zu nacht die Camern geraucht werden. Wenn aber
die lüfft trüb/seucht/vnd neblig seind/so ainer dañ das
ran gen will/sol ers mit fürsicht dermassen thün. Nun
in den Mundt ain stücklin Zitwan/oder von ainem
wenßen Diptam/oder von ainer wolriechendē wurzen
genandt Angelica/oder Pimpinel/zwehe der aine im
Mund vñ/solang er am lufft ist. Es ist auch fast gut/
das man zwāy tail aines guten Essigs nem/ain tahl
Rosenwasser/vnd ain schwämlin darein gedunckt/vnd
offt daran schmeck/ auch an Rauten schmecken ist gut.
Insonderheit seind solch geschmackh zubauchen/wenn
man vnder vile des volck's geet/als in Kirchen/Wirtz
heuſer/Bäder/vnd der gleichen/wann liederlich mag
ains vom andern im lufft geleckt werden/Darumb sol
man in Heuſern vnd außerhalb mit solchem aufmerck
leben/dann damit mögen vil leüt verhut werden. So
vil des lusses halben.

Dieweil in diser haisser zeit vil regen seind gewesen/
so seind alle frucht dest schedlicher/darumb man soll ain
sonder aufmercke haben/ain jedlicher nach seinem we-
sen/damit er von güter spensz/die wol kocht sey/sein naſ-
rung nem/vnd insonderheit sich hüt vor allem opz/zus
uor roch zuessen/wann sy im Magen vnd andern dew-
ungen liederlich zerstörung bringen/vnd faulende böse
feuchtigkeit geben/das dan hoch zuuerhüten ist/wan
daruon wirt das plüt vergiffen/vnd zu solchem Pestilen-
zischen sieber gericht/Auch alle seine speisz mit Essig ges-
chmack

schmach machen / es wär dan das ainer sonder mengel
het / darinn der Eßlich schad wär / man soll auch meyde
alle unkost / vñ was von speisz liederlich feulin anhymbt /
als saur Kraut / Bisch / vnd dergleichen. Desz tranks
halb soll ain jedlicher nach seinem wesen sich besleissen /
Die von Weintrincke / von einem senffsten klarn Wein /
mit new / dick / rot / vnd aufgangen. Die dan von Wass
sertrincke / von ain rainen Brunnen / Und ob jm geliebt /
mit einem wenig Galgen gesoten / wär gut. Dick / trüb /
vnd vnuergeren Bier / ist fast schedlich. Es wirt auch in
solcher zeit verbotten / vbriger vnd vzeitiger schlaff / so
in dem tag geschehen mag / sonder der Nachtschlaff zue
gelassen ist. Es soll sich auch Meniglich enthalten vor
grossen ungebürlichen vbuungen / als danzen / lauffen /
springen / vnd mit allem so das geblüt enkünden mag /
dann es mercklichen schaden bringt / wann alle schwätz
löchlein des ganzen Leybs dardurch geöffnet werden /
Auch alle weg offen behalten / dar durch sich die natur
rannigen mag von den überflüssigkeiten. Als Stuel /
Harn / vnd in den frawen durch jr zeit / wann dardurch
aller leyb geraynget wirdt / so aber an stüelen mangel
wohl sein / mag man die fürdern mit zapflein von Sanf
sen gemacht / oder ainem gesalznen Speck / oder von sol
lichem. Nun schön mel drey löffel vol / Saltz am löffel
vol weiss von zwauen Ayrn / daraus mach am tangz
lein / daruon form zapflein / so sy hert werden / brauche ih /
Man möcht auch zu lindern den leib vier lot Cassia in

A uj ainer

an einer Arbispru ausziehen/ die zwey stund vor dem mor-
gē mal nemen/ So es ain geliebt möcht ains ain rings
Krisierlin machen/ also. Nun Papelen klain vñ groß/
Mangolt/ Bernklauen/ jedlichs ein handtuol/ Dink-
lin kleyen ain händtlin vol/ das alles soll man in einer
maß Wasser sieden/ drey tahl ein / vnd daruon nemen
ain trünklein/ außgezognen Cassia drew lot/ gemain
Baumöl fünff lot/ Salz ain quintlin/ solchs sol man
in zimlicher wirme nemen. Auch lob ich auf daz höchst
in der Wochen/ auf das wenigst/ ainmal oder zway/
zwoy stund vor dem Nachtmal/ ain halbs quintlin diser
Pillulen zunemen/ wan sy wörend vor aller feylin/ vñ
feümend das geblüt von Gallen vnd schleim. Nemand
Aloes zwaj quintlin/ Mirren i. quintlin/ guten Sas-
fran ain halbs quintlin/ solches sol man zusammen stoss-
sen mit ainem wenig Rosentwasser/ oder Saurampfer
wasser/ vñ darauf kleine kügeln oder Pillulen mache/
solche Pillulen seyn hoch gelobt/ das von den Alten an-
zaige ist/ das kainer in dise frankhant gefallen sey/ der
sy gebraucht hab/ darumb sol man sy mit fleiß brauchē/
wer dan weiter ringe Erkneis brauchen woll in dem fal/
mag sy allezeit bey den Doctorn finde/ wan alle starke
Erkneis sekund verboten seyn. Auch ist sich sonderlich zu
diser zeit zu hüeten vol vil baden/ vnd leyblichen werckē/
wan der leyb dauon fast geschickt wirt zu empfahen so-
lichen vergiffsten lufft. Man sol auch/ souil man kan/
sich zu der zeit massen vor zorn/ vnnüt/ traurigkeit/ vñ
aller

aller forcht / wan die forcht am grosse geschicklichheit im
geblüt macht / solche frankheit zu empfahen / dann so-
lichs allen leyb entrüsten ist / vnd mit ein klaine vrsach zu
solcher frankheit / sonder solche forcht ausschlag / mit
einem starcken festen glauben zu Got / eins dem andern
bewstendig zu sein / vnd hoffen in Got / er werd uns ver-
hüten vor allem vbl Amen. Soul des ersten tails ges-
manes Regiments halb auf das kürbest.

Der Ander Thayl.

DAS ander thayl hat in jm begriffen vil bewärter
Erznei / die dann am jedlicher gemainer Man wol ges-
haben mag / die das herz stecken / vñ die leblichen genß
schirmen / vñ das geblüt geschickt machen / von solchem
lufft nit eins fallen gericht werde / auch vor solchem gifft /
vnd bösen lüfftten bewaren / Wo aber ams mit vile der
überflüssigen feuchtigkeit vom geblüt / oder andern bes-
laden wäre / sol sich durch Rat eines vernünftige Arz-
teis fürsehen / mit lassen vnd purgazien / dann man sol-
lichs nit schreyben kan / vnnid doch not ist / das der leyb
ram von überflüssigkeit sey / dann solch leyb am fischer-
sten sein die zubewaren. Es ist am rot erdrich wie Rö-
telstein / haist Volus armenus / d; auf das höchst von
den Alten gelebt wirt / das vil / so im gebrauch gehabt
haben / von solcher frankheit verhüten vnd gesundi wor-
den / soll man also berayten. Stoss in flain / vnd geuß.

A iiiij dar

darüber Saurampfen wasser/oder Rosenwasser/oder
wolriechenden Wein/das es in bedeckh/vnd über zwei
stund seyhe es/vnd geuß widerumb ain frisch dran/vn
zum drittenmal auch. Und so er also geseübert wirdt
durch solches leschen/soll man in zu puluer stossen/vnd
dauon am morgen ein halbs quintlin nemen mit einem
wein/vnd zwey tropffen Essig/ist am hoch erfaren vn
bewert ding/wan es dz blut bständig macht. Desgleiche
ist ain ander Erdtrich/so man in der Appoteckh findet/
haist gesigelt Erdtrich/ist auch der aigenschaft/darauf
ist zuhalten. Das drit ist ein wurz haist tormentil/sol
man auch ain halbs quintlin gepulueret mit Wein vnd
Essig nemen. Auch dergleichen Diptan/Alantwurz/
vnd braun Beronien wurzen. Auch ist fast nutzlich/an
einem morgen sechs oder acht Rautenpletter/in ain
Essig gedunkht vnd geessen/Desgleichen welsch Nus
über nacht in ein Essig gelegt/vnd am morgen ain kern
oder zwey geessen/wort vor allem gifft.

Wie man Latwers machen vnd brauchen sol.

Man sol auch in gemaynen Hannidtwercksheüsern
disc Latwers stäts brauchen/die soll man also machen.
Nim kern von welschen Nussen/die über nacht in Essig
gebayset seyen/zwan lot/Rautenbleter ain quintlin/
auch xx Zeygen/vnd das alles sol man stossen in einem
Mörser biß ein taiglin drauß wirt/darnach in ain sau
bers häfelin thuen/vnd alle morgen einer Haselnuss
groß essen/ist wider alle gifft. Man mag drey oder vier
tayl

cayl aines Neden nemen / darnach eins vil machen wil.

Es sol auch all Wochen einmal oder zway / ain alts Mensch ain quintlin / vnd ain jung mensch ain halbs quintlin Triackers nemen / zertryben in ainem Rosenwasser / darauf nüechter fünff stundt bleiben / oder ain andere Laiwere in der Apoteck dem Triackers gleich / haist Metidat / den soll man dergleichen brauchen / vnd in kain weg vnderlassen / welches es das sey.

Hiemit zaig ich manigerlas daruon an / das man alle tag ain besonders brauch / damit die Natur mitainer staten hilff gewon / wan in solchen leüssen sol man statz die hilff brauchen / wann die leib sein mit solchen hilffen sicherlicher zubewaren / dan so sy angriffen werden mit der Erzney zuernören / darumb sol niemants rhüwen in solcher zeit.

Wasser.

Auch lob ich hoch / das man dises tranch mach / vñ alle abent ain löffel vol daruon trincke / so man schlafsen will geen. Nembt Diptam wurz iii. lot / tormentil wurz iii. lot / Ziuwan / Citron schefsel / Citron samen / jedlichs ain quintlin / Rauten / gesegneten Distil / sanct Johans kraut / jedlichs zway quinsin / beraiten Volum armien ain lot / solches soll man kain puluern / vnd in ain glash thuen / vnd daran zwey maß Wein / ain halbe maß Saurampfer vnd Rosenwasser / vñ ain quermlin Essig / solches so man brauchen wil / soll mans wol vñrüberen / vnd dayon ain löffel vol trincken.

B Dises

Dises nachgeschriben puluer ist auch so hoch bewärt
vnd gelobt/das mans auch brauchen sol/vnd es inson-
derhait anzaig/wann grosse wirkung darjn ist. Nym
Tomentilwurz/Enkian/Zimmetränen/rot Sandel/
Diptam/Citron samen/Saurampfer samen/jedlichs
ain halbs lot/geschahē Helfsenbam/schelffen von Eis-
tron/jedlichs anderhalb quintlin/beraiten Volumar-
men/gsigelt erd/jedlichs ii. lot/solches als sol man auf
dʒ flainest puluern/vn dazū thün Zucker candi iiiij. lot/
vn vndereinander mischen/vnd behalte in einem liderin
secklin.Solches puluer sol man ein halbs quintet nemē
an ainem morgē nüchter/mit ainem Wein/vnd ist nit
geschen worden/daz ainer/so solches puluer gebraucht
hat/der von der frankhait bescheidigt sey worden.

Nit angeschen/das vil wuzzen/puluer vnd anders
in disen leüssen gebraucht wirt/so man es alles anzay-
gen wolt/wär lang dauon zuschreiben/vnd on frucht.
So jcz aber anzait ist/vnnd mit Ernstlichem fleiß ge-
braucht wirt/mit sambt obbestünbtē Regument/bin
ich on zweyfel/der Allmechtig Got werde es mit seinen
gnaden zum allerbesten erspreissen/vn vns darmit vor
dem vnd allem vbel beware Amen. Souil für den an-
dern tayl.

Der Drit Thayl.

DER dritt tail stet darjn/so der Allmechtig Gott
am Menschen mit diser frankhant der Pestilenz an-
greift/so sol er sich wie einem Christen gehürt/mit gan-
zem

sein herzen zu jm herzen/ Suech sein allerhahnsameste
Erznej/ ware rett vñ bekantnus seiner sünd/in bittero-
keit seines herzens/ vnd also sich frey begeben in den
gütigen willen des Herren/vñ Christo seines seligmach-
ers mit ainem festen vertrawen auf Christum/ die weyl
er gestorben ist von vnser sünd wegen/ vnd auferstande
von vnser gerechtigkeit wege/vnd also Herr des Euangeliu/
Sun vertraw/ dir seind verzigen deine Sünd.
Solcher glaub in den tod Jesu Christi/ ist vnser gerechts-
tigkait so vor Got gilt/ vnd also sich in sein genad vnd
barmherzigkait gantzlich ergeben/Nachmalen nit ver-
achten die natürlichen hilffs/vnd auff das fürderlichest/
wann solche frankheit lendet kain verzug/ So sy aber
on hilff bisz in die xxiiiij. stund beharret/ so nimbt Sy nit
gern hilff an/ sonder schwärlich/Darumb sol man auf
das fürderlichest solche frankheit Gott/vnd nachmals
den menschen anzangen oder öfuen/ die dann zu solche
dingen verordnet sein/ soll also aufz den bewárten Lec-
tern/ vnd erfarnen in diser frankheit procedieren oder
fürfahren/ vnd mit jm fürgenouwen werden im namen
Gottes/ wie hernach volgt.

Am ersten soll solche person von den gesunden gesün-
det werden/ dan am mensch mag hundert vergiffen/
vnd von stund an das puluer nemen oder die Latwerj/
wie hernach stet.

Das erst Puluer. AB

Nym ein rot erdrich haist Volus armenus/ der bes-
talt ist/ newlich also/ ir drey zu drey mal mit Rosen vnd

B ij Gauß

Saurampfer wasser / des nim ih. lot / Cormentilwurz
weyssen Diptam / roten Sandl / yedes am quintlin / ge
schaben Helfsenbain / Citron schelsen / Citron samen /
Rosen samen / yedes am halbs quintlin / das bain aus
dem herzen ains Hirschen / rot Korallen / yedes am dat
tail aines quintlins / Gaffer 5. Gersten körner schwär /
alles wol gepulvert vnd durcheinander gemischt / so iſt
gerecht / solchs mag man alten vnd jungen brauchen.

Das ander Puluer.

Nym zum andern puluer als nach stet / Aloe / Epa-
ticum vier lot / Mirra zwan lot / oit Saffran am lot /
Zimatrinden / Coriander ains jeden drew quitlin / Cor-
mentil drew lot / Bolum armenum drew lot / Terra si-
gilat am lot / Vasilicum samen zwan quintl / Been albi-
et rubi / oder Regenwurz weisz vnd rot / yedes ein quint-
lin / Agklen samen zwan quinilln / Saurampffern sa-
men zwan quintlin / weisz vnd rot Sandelholz / yedes
am quintlin / Cassia Fistulaholtz / Paradisholtz / Ver-
lemiter / rot Korallen / Hirsch herzbain / geschaben Helf-
senbain / Reubarbars / yedes am halbs quintlin / dise
stuckh sol man alle klain stossen / yedes besonder / vñ dar
nach durcheinander mischē / doch sol es alles frisch ding
sein / So iſt das ander puluer auch berant.

Das drit ist Latweri.

Vnd ob ains diser zwan puluer nit brauchē wolt / so
nem es der Latweri / ſo man nent die Latweri mit dem
Ay /

Ay findt man in der Apotekē / die mag man auch der
gestalt geben ain quintlin / zertriben in Saurampfser
wasser / das treibt daz gift auch heraus / Und das vors
steende puluer / soll man auch ain quintlein mit Saur-
ampfser wasser einnehmen / wie mit der Latweri / vnd
wann mans eingeben vnd gelassen hat / so soll man den
francken wol zudecken / vnd bewegen zuschwiiken / doch
sol man achtung haben / dz er nit schlaff denselben tag /
vnd sol den francken den leyb offen behalten / wann er
nit stuel geng het / sol man öffnen mit ainem gemaynen
zepflin / oder mit einer ringen Cristier / die sol man als
nachsteet machen.

Cristier.

Nim Papeln / Fehelkraut / Mangolpletter / yedlich
es ain handt vol / mer rohe Gersten ain handt vol / das
soll man in anderhalb masz wasser syeden / den halben
tayl ein / daruon nim ain halbe masz vnd zertreib darin
zway lot aufgezognen Cassia / Zuckher am löffel vol /
Fehel ol sechs lot / das sol man durcheinander mischen /
vnd warm lassen werden / vnd es solches in zumblicher
wurme eingeben / wie du waist.

Nachuolgend so der leyb geöffnet ist / vnd so die per-
son uber aulff oder zwölff jar ist / sol man jr lassen / also
mit der beschaydenthait / wan die lassen fast guet ist am
ersten / so iſſis fruchtbar / Wenn also der Mensch in die
frankheitfelt / das nun ain gifftig fieber ist / kain Apos-
tem erschin / nicht dest minder soll man jm lassen an der
leyten / darinn er am aller maisten beschwärung eins

psindt/ also/ so er das haupt schwär empfindt/ sol man
jm lassen die hauptader auf dem arm/ so man aber dies-
selben nit funde / soll man lassen jren ast auf der hande
auf dem Daumen. So sich aber der mensch empfindt
mitten im leyb/ sol man jm lassen die Median/ die man
haist die schwarze Ader. So er aber noch vnderer em-
pfindt/ sol man jm lassen die Leberader auf dem arm/
die man haist die Basilica/ oder jren Ast/ zwischen dem
klainen finger/ vnd Goldtfinger. Wenn sich aber
die Apostem er zaigt an den stetten/ als neinlich hinder
den Oren/ oder darbey/ so soll man auf der hauptader
am selben ort lassen/ Ir ader oder den ast/ wann es as-
ber am halsz wäre/ so sol man jm vnder der zungen las-
sen. Ists aber vnder den üchsen oder gemächten/ oder
darbey/ wan es also vnder den oren wär/ so sol man jm
lassen die Leberader daselbs/ oder jren ast/ zwische dem
goldtfinger vnd klainen finger/ wann es aber bey dem
gemächt wäre/ So sol man jm lassen die Rosen ader/
Man sol allemal lassen auf der seyten da die Apostem
erscheinet/ oder die beschwärung ist.

Es ist auch besonderlich zümerckhen/ das man dem
wolmizenden/ vnd die vil geblüt haben/ mer soll her-
aus lassen dan den magern vnd dürrn. Wie man sich
auch soll halte/ mit vil vnd wenig lassen/ seiu die Doc-
tores der erznei ainheilig/ das man am große lassen sol-
chuen/ so groß/ das der mensch nächnet der Dunnacht/
voraus die strackhs leibs/ vnd vil geblüts san/ etliche
wellen gar bis in geschwindt/ aber dieselb ist sorglich/
doch

dech thue man ain merckliche lassen / nit gar bis in die
Onmacht. Wenn du aber aus vrsach nit so ain grosse
lassen woltest thün / magstu sy taylen / darnach die A-
der über sechs stund aber öffnen / die man dann bewaren
sol / das die Ader in solcher zeit nit zu erwachsse. Nemlich
nim ain Baumöl / vnd dunckh ain Baumwoll darein /
vnd bestreich die Ader darmit / vnd legs darnach dar-
auf / so hält es in der zeyt nit zue / vnd ist darnach des-
leichter zu öffnen.

So aber nit Yederman zulassen ist / als den jungen
vnder zwölfjarn / auch den gar alten / vñ schwangeren
frauen die nähig sein / an stat derselbige lassen / sol man
kopffen / Dermash / wan etwan diser Apostem vñ das
haupt erscheint / so soll man an stat der Hauptader / hin-
den ain kopff / oder zwey setzen auf dem Hals. Für die
Median sol man kopffen auf den Schultern. Und an
stat der Leberader vñnd Basilica / auch der Rugkenas-
der / sol man die kopff auff die Arschbacken / oder in die
Kniebügen setzen / vnd die woschlahlen vñnd bicken /
das vil bluet heraus müg. Es ist auch sonnderlich zu-
merckhen / das man den franken nit schlaffen laß / den
selbigen tag / bis das es alles volbracht ist.

Wie auch solche frankhent vilerley Land vnd mens-
schen beschwär / also findet man vilerley hilff / Deshalb
ben ain sonder bewärt tranchh ist so hernach beschrieben
wirt / soul der Allmechtig Got fruchtbar hat gemacht /
will ich hie anzangen / so ich auch selbs gebraucht in sol-
lichen nötten / mir auch von den gnaden Gottes wol ers-

sprossen ist. Wann es die glistigkeit so hin blut ist zwische
haut vñ fleisch fürn vnd ziehen ist/ auch alle krestt sterck
et/ so nun das mit rechter ordnung gebraucht wirdt/ on
zwenfel wirt es vil nutz schaffen/ vnd ist dz das tranch.

Nembt ain kraut haust Valeriana/ Diptam/ Epich
kraut/ Pimpinel/ Serpentarie/ Tormentil/ jedlichs ij.
lot/ Enzian j. lot/ das sol man alles zerschneiden/ vnd
in ein brenhüt thün/ doch vor achzehe tagen in ij. quert
lin guten prenten wein thün/ darzu Saurampfer was-
ser/ Scabiosen wasser/ jedlichs ein querlein. Nachmal
so sy angezaigt tag also eingewacht seind/ das in einem
saubern Brenhüt oder gläß thün/ mit fleiß aufzubreien/
das wasser wol bewart behalten/ vnd so es not ist/ wie
volget brauchen.

Wenn ain mensch die frankheit anstiesse/ so volkom
tier jar ist/ so sol man ihm lassen wie oben stet/ vñ nach-
mals ij. lot dieses wassers nemen/ vnd darin zertröh
ben ain quintlein von der Latwerj vom Ah/ vnd dem
francken das zutrinken geben/ darauf in schwitzn las-
sen/ wie sein natur das vermag/ vnd in darin krestige/
auch ihm in allweg den leyb mit dem stülgand offen hal-
ten. Wo man aber die Latwerj vom Ah mit het/ mag
man ain Eriack/ oder Metridat ain quintlin nemen/
darin zertriben vnd geben. Was dann von Apostema
heruor bleibt/ regieren wie anzaigt ist/ Der Herr welle
das gedeyen geben Amē. So am person zwölff jar alt
wäre/ den halben tail/ Und von sechs jaru den drittail.
Schwangern frauwen vnd kindbeterin/ sol man in das
tranc

ir anch vermischen mit Rosenwasser ain drittayl.

So solches alles volstreckht ist / so wirt weyter noch
sein / das man vber die Apostem oder geschwulst / wenn
die erscheint / on ver zug darüber schlag vnd leg / die ding
so solchs herausziehen / darin nutzlich ist zubauchen ain
Rättich / nach der brait zerschnitten / vnd von stück zu
stück ains nach dem andern darüber geschlagen / zeücht
fast heraus / Deszgleichen thüt auch / so man ain junge
Hanen hinden im arß aufrenzt vnd darüber gehebt /
Der eigenschafft sein auch die Frösch / so mans zerrenzt
vnd darüber legt / Doch sein dise zwan pflaster für den
gemainen menschen zubauchen. Man sol neinen ain
Zwifel / vnd oben ain blatten herab schneyden / darnach
wol auszhörlern / vnd in voller gütis Triackes füllen / vñ
widerumb zudecken / vnd hen einer warmen äschchen brat
ten / darnach in am Mörser zerstoßen / vnd ain wenig
Essig darzu thün / vnd über die Apostema gelegt.

■ Mer ein ander Pflaster / das man
statts berayt soll haben.

Nym Gamillen blumen / Fenungrecum / gestoßen
zu ainem mel / jedes ii. lot / gepulvertlein / gross Papeln
wurzen / jedes ii. lot / Rocken vrhab ii. lot / Cormentis
wurz vnd Fraut / Baldrian / weissen Diptan / jedes iii.
quintlin / Senff samen / Tauben miß / jedes i. lot / weiss
Olgendöl / Gamillen ol / jedes iii. lot / aus dem allein sol
man machē ein pflaster als ein miß vñ darüber gschlage

Wenn man ein sterckers pflaster haben wolt / solche

Apostem heraus zu ziehen / sol man es also machen las-
sen. Am ersten sol man nemen Diaquilon Simplex/
iij. lot / am Gummi haist Armonicum / vnd am anderer
Gumi haist Galbanum / jedes j. lot / solchs alles laß
vndereinander stossen / bisz daz am pflaster wirt / Man
sol solche pflaster morgens vnd abents erneuern / oder
aufs minst in zwauen tagen Dreymal / vnd welche so
starek wären an sren naturen / das man die Apostemā
mit am Fliedensen bicken liess / vnd ainen kopff darauf
setzen / so lang sy es wol gedulden möchte / so zug es das
giss Heraus / so möcht man ihm darnach / das pflaster
darüber legen / wie vor stet / vnder den dreyen welche du
wilt / vnd not ist.

Weyter ist zämercken / das man den francke in am
gemach leg / der am durchgenden lufft hab / sonder den
aufgang vnd mitnacht / vñ sol durch den tag offt / aufs
minst fünff oder sechs mal / am rauch mit dem puluer /
als hernach stet machen / damit der lufft stäts gerecht
fertigt werd / auch sol in dieselbigen gemach frisch Felber
laub oder Weinreben laub gesirat werde / Man sol die
francken auch stäts mit Rosenwasser zwen tayl vnd
am drittayl Essig vnderienander gemischet / vnd den
francken vnder der nasen darumt bestreichen / oder sonst
im ein schwemlein geben / daran zuschmecken.

Rauch puluer.

Nim ret Rosenbleter / Fenkel / Seeblümen / jedlich s
j. halb lot / Gaffer j. quintet / roten Sandl ein halb lot /
Corverbletter j. lot / Cormentilwurz / weiß Diptanwurz /
jedes

sedes ein halb lot / rot Miria s. quintlin / Wechhalter
vor ein handtuol / vnd solches durchemander grob ges-
stossen / vnd ein rauch mit machen / oder offt Wechhal-
ter stauden breuen / vnd mit rauchen. Auf solches sol-
man auch fleissigklichen in nachgenden tagen handlen /
darmit man das gifft vom herzen treibt. So also dem
francken gelassen ist / wie vor stet / vnd die erst erznen:
auch eingeben / so soll man jm die andern drey nachsten
Morgen / die nachgeenden stück eingeben.

Das erst Tranch.

Nim Eriakers s. quintlin / Volarmeni mit Saur-
ampfer wasser abgewaschen vnd berait ein halb quint-
lin / vnd des alles vndreinander gemischet / das soll
man zerreiben in einem Scabiosen wasser vi. lot / vnd
es zu trincken geben dem francken / vnd in darnach wol-
zudecken / vnd bewegen zuschwiwen / so lang ers leyden
mag / das thu drey morgen nacheinander / vnd in das-
auf vier stundt vngeessen gelassen / So er aber schwach
wolt werden / soll man in laben mit Herkzeltlen / die
sein / als hernach stehet.

Nemblich findet man in der
Apoteck wenße zeltlin / die hast man Manus Christi
Andere zeltlin / so von Edel gestain gemacht sein / hansi-
sen Electuarium de gemis / vnder disen zwanyen magst
du zum herzen stercken brauchen / welches du wilt / oder
wann du obgemelste tranc mit brauchen wilt / so brauch
dise Latweri wie hernach stet / die nächsten drey morgē
nach der lassen.

Nimb Zucker burago / Zucker ochsenzungen / Zucker
E ij rosa

rosa/ sedes iij. lot/ Zuckher Fenzel/ Zucker seeblumen/
jedes iij. lot/ Eypersafft/ Erbsichsafft mit zucker abges-
sotten/ jedes ii. lot/ berantten Solarinen am quintlin/
roten Sandl/ rot Koralle/ Citron samen/ Citron schel-
fen/ jedes ein drittahl eins quintlins/ tormentilwurz/
Pipinelwurz/ jedes ein drittahl eins quintlins/ machs
mit am Citron safft an/ zu einer Latweri/ vñ brauchs
wie den trunck so hieuor stet.

Aber mich sche für gut an/ disz tranck zugebrauchen
für gemain person/ dann es seer krestig ist/ treybt das
giffst fast ausz. Nun Triackers/ brannten wem/ knob-
lach safft/ jedes vi. lot/ fast starcken Essig xij. lot/ Rau-
ten safft iiij. lot/ Solliches alles soll man vndereinader
mischen/ vnd dariouon dem francken drey morgen nach-
einander/ all morgen drey löffel vol disz trancks geben/
vnd wol zudeckhen/ vnd zu darauf schwitzen lassen/
ist doch bewart.

Es ist auch sonderlich fleysz zuhaben/ vnd ordnung
zuhalten/ die franckhen mit gu em fleysz speyen vnd
treuecken/ angesehen/ das die franckheit die natur fast
schwecht/ vnd statz die leyblichen kresti verzert/ Dar-
umb nach der Leer der erzney/ not ist die francken statz
zuhaben/ das sy oft essen vnd wenig/ wann gewondlich
die sich wol speisen lassen/ genesen bald/ darum sol man
sy darzu zwingen/ all vier stundt zuessen/ wenig/ vnd
osse/ nemlich von Henen/ Hauer/ Kalbfleisch/ Lamb-
fleisch/ Kastron/ verstoßens/ vñ wie sy mögen von gus-
ter brüe vnd gemües/ damit machen Häberin müßlin
mit

mit Essig gemacht/Gersten/Reiss/vnd Milch/Arbiss
brüe/Kässbrüe/verlorne Ayr/ain Essig daran/ Man
mag auch die vorgeschriven fleisch bratten geben/damit
man die spens verwandlen mög/man soll auch die ord-
nung halten/das der magn nit beschwärzt werd. Es ist
auch sonderlich zümerckhen/das den yrer speis gesotten
sol werden/wan mans mag habē/Saurampfer kraut
am handt vol/oder an stat desselben ein handt vol Erb-
sich/ auch yr speis endern/ so ma in von gmiss Kocht mit
Essig/wan es ist fast güt in aller speis. Ir trauek sol sein
wo in gross hiz hette/Gerstenwasser/das mit ain zain
gold/ oder mit stahel gestählet wäre/ man möcht auch
darunder thün ain wenig Erbsichsaffe/ oder ain wenig
Essig/damit es ain wenig seuerlet werd / Man möcht
auch mit solchem Gersten wasser ain Zucker rosat aufz-
ziehen/vnd men geben/ dan denen so nit als hitzig wa-
ren/möcht man ain scufften wolriechenden wein gebe/
vnd ob er stark wär möcht man in mischen/ vnd wo so
uberschwencklich hitz wär/möcht man in ain crunckh
frisch brunnen wasser geben/mit ainem wenig Essig/es
wär dan dzer sonder mangel in der brust het. Zwischen
den maleu tag vnd nacht/so sy hitzig wårn/möcht man
men dieses trauek wie hernach stet geben/vnd also stätz
mit freßfigung zuschen.

Eranckh.
Nim Sirop von Citron vi. lot / Sirop von Mar-
grant c̄psel ii. lot / vnd so man gehaben möchte den Si-
rop v̄d Lumeni / so nim ii. lot / mer nim Scabiosenwass-

ser / Saurainpfen wasser / Ochsenzungen wasser / jedes
sechs lot / Margranten wein / so man gehabē mag / iii.
lot / vnd misch vnder einander / so wirt am trank dar
auf / das brauch wie hienor steet / lescht die hitz vñ durst /
Magst auch die herzzeitlen vnd Latsveri vor anzaigt /
brauchen / zu sterckung des herzen / zwischen den malen
tag vnd nacht. Man sol sy auch wie vor steet / im ersten
tag nit schlaffen lassen / bis gem andern tag / Wo aber
die Apostem wol heraus komen ist / so mag man in die
nacht wol ruwen lassen / doch im tag nit vil / Man soll
den francken auch täglich offen behalten im Leyb / mit
zeplin vnd Cristier / wie vor steet / oder mit amer auszo
gen Canafistula iii. lot. Man sol sy auch souil mensch
lich ist wol trosten / vnd gute hoffnung zu Gott haben /
so mag die natur mit solcher guter hoffnung / vnd mit
frölichem gemüt dest basz überwinden / Das verleyhe
vns Gott mit seinen gnaden / Amen.

So man die Apostem heraus zogen hat mit vorge
melter ordnung / das wol erscheint / so sol man die Apo
stem nit gar zeitig lassen werden / sonder auf das fürder
lichest aufschün / mit schneyden / ezen / oder breuen. So
man aber das vorgemelst pflaster / mit dem hāndtlem
verzaichnet / fleissig wurd auflege / wirt es selb aufseen.
So man aber das mit gern aufschün wolt / so leg darüb
er das hernachgschribē / so geet es selb auf. Nun Genß
tot / zertreibs in Baumöl / vnd legs darüber / so brichts
auf / Wo mans aber aufschün will / so sol mans am uis
dersten ort aufschün / damit es destbasz gerainiget werd /
vnd

vnd wan̄ es also v̄nzeitig aufgeschniten wirt/ so bringe
es dan̄ franken grossen schmerzen / darumb so leḡ jn̄
darein ain maisselin gedunckt in das selblin/ als nach-
steet. Nun̄ das weiss von ainem Ah/ vnd ain halben tot-
ter/ vnd klopffs vndereinander in ainem Rosenöl/ dar-
inn̄ ker das maisselin vmb/ vnd legs den franken in die
wunden/ das lege jn̄ den schmerzen alſ bald. OB

So also die Aposteli aufgeschritte wurd/ so sol man
den franken am tag darnach rhüwen lassen/ nachvolls-
gend den schaden mit der salb rahnigen/ als nachsteet.
Nun̄ ain Ahrtotter/ ain wenig Berstenmel/ vnd ain
Rosenhöning/ misch es vnderemader/ vnd streichs auff
das maisselin/ das du in die wunden wilt/ wie obsteet.
Oder nun̄ Wem tropffen safft sechs lot/ Höning iij. lot/
Berstenmel zwah lot/ seuds als aneinander/ biss wirt
wie ain Höning/ so iſſis rechte. Und wann die Wunden
geranniget wirt/ das ram vnd sauber ist/ so hails mit
di er Salb/ als nachsteet. Nun̄ Pimpinel/ Betonien/
Eysenkraut/ klain Centaur/ yedes ain Hanndt vol/
die seud in amer halben maß weyßen Wein/ das zwah
tayl eingefetten seyen/ vnd serhe es durch ein Euech/
vnd drueh die freitter wol auß/ vnd thu dar zu bech je
lot/ Bi ckin vnsilei ain halb lot/ Mastix fünff lot/ As-
loes am lot/ Wachſ zehn lot/ Was sich pulueri last/
soll insonder hant gepulueri werden/ vnd seud den wein/
bech/vnsilei vnd wachſ becheinader/biss ain rechte dicke
überkunft/ dann so thu es ab dem schwer/ vñ so es na-
het erkalt ist/ so thu die vorgemelten puluer darein/ vnd

G iij ruck

erler es vndereinander bisz es erkalt / so nims herauß /
vnd wircks mit der handt wol / solches pflaster ist hahl-
sam für alle andere pflaster. Und so solches alles so or-
denlich gebraucht wirt / bin ich on zweyfel / der Allmech-
tig ewig Gott / werd vnnus allen mit seiner hilff gnedig-
lich erspriessen zu aller gesundthait Amen.

Es ist auch hierjn mit zuuer gessen / deren so ausz brü-
derlicher vnd Christlicher lieb vnd trew / solchen francke
benystendig sein / die on zweyfel durch die genad des All-
mechtigen Gottes / fürschen werden / doch so vil natür-
lich / sollen sy sich auch deren ding gebrauchen / die solche
vngesundt / so von den francken get / in destminder scha-
den müg / vnd sonderlich sollen sy alle morgen / so lang
sy den francken austwartn / ain halbs quintlin Eriack-
ers oder Metridat / zertriben mit ainem wein / nüchter-
nemen / auch offt durch den tag jr angesicht wäschern / je
zund mit wein / dañ mit Essig oder Rosenwasser / so sy
es haben / vnd in jrem mund Pimpinel wurz / Zitwan/
oder dergleichen in ainem backen haben / zuvor wan sy
die überflüssigkeit austragen / So man in zuesprechen
wil / ain gut gross liecht zwischen ju haben / wann solche
ding wören den gifft / machen starkh die geist vnd alle
fressst im menschen / auch stärk reich machen / mit sambt
der gnad des Allmechtigen Gottes / Der solche würckh-
ung disen dingn geben hat / soll man vnueracht mit
güttem fleiß brauchen.

Es ist auch in sonder erfarnus glaublichen erfunde/
wer sich dises wassers braucht / so den francken warten /

die mit dijer Rüten geschlagen werden / so vil natürlich
ist / wirt es vor solcher frankheit verhüt / Und ist das
das Recept. Nun wurtzel von den Kletten / ist genant
in latein Vardana / drey oder vier Handtuol / oder so
vil du wilt / Und so sy wol geseübert vñ gewäschien wer-
den / thues in ain brennhüt oder glaß / vñnd thū dar zu
zwayer feüst groß der innern Rinden von Eschim holz /
in Latein genant Fraxinus / vñnd sol die schelff sein so
zwischen der aussern rinden vñd des holz ist. Solches
sol man Distiliern in ainem brennzeüg / vñ so das was-
ser wol darauß ist / so thū die dürren ding so darmou foz-
men / heraus / vñd seüber den brennhuet wol / dañ thue
dein wasser widerumb darein / vñnd laß noch ain mal
säufflichen übergeen / vñd thū es dann in ain saubers
glaßlin. Solchs sollen solche warter zu acht tagen ains-
mal / vier lot oder zwei vntz / an ainem morgen nächter
trincken / mügen darauf etlich stund ungeessen sein / vñd
alle werck thün. Mag auch von andern zu der fürsicht
gebraucht werden. Man mag auch on schaden dis-
ses wasser / kindern / schwangern frawen /
vñnd meniglich geben. Der Herz
gebe vns dar zu das gedeyhen.

A M E N.